

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:
Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

Vádak és vádlók.

Vártuk ugyan, hogy ezt a szerencsétlen, szomorú esetet politikai célokra is kihasználják, megszoktuk már, politikai, de egyéni izlés sincs ott, ahol egy beteg embernek megmondták, hogy gyógyíthatatlan s előre ásták a sírját, de mégis megdöbbsentünk annak a lelketlen demagógiának a láttára, amellyel ezt a kérdést megfordították s elterelték mellékvágányra.

Megdöbbsentően szennyes ügy az árvaszéki ülnök sikasztása, nincs rá még legparányibb enyhítő körülmény sem. Minden jóérzésű, jóízű becsületes embernek minden eszközzel kell keresni, hogy mindenki meglakoljon, aki bűnös, azonban ennél a szennyes lángnál politikai pecsenyét sütni kissé nagyon is kihívja a kritikát, mert valószínű, hogy az ott megsült pecsenyének undorító szaga lesz.

Igenis vádolni kell mindenkit, aki bűnös, aki tényleg mulasztott, aki hozzájárult ahhoz, hogy éveken keresztül megtörténjen a sikasztás, de talán mégis van különbség, jóhiszeműség és vétkes mulasztás között. Ám mordjuk, hogy nincs. Álljunk az ő soraikba s mondjuk mi is, hogy baráti, komai alapon titkoltak el bizonyos dolgokat, akkor azonban ezeket a rokonsági kötelékeket nem itt, hanem máshol találjuk. Akkor rámutatunk arra, hogy egy képviselőtestületi tag a közgyűlésen kijelentette, hogy tudott egy esetről, amikor már egy éve megfeledezett magáról a szerencsétlen ember, de nem akart egy nő, családost emberre tönkre tenni. Kérdjük szabad volt-e egy embert sajnálni, amikor százak mentek tönkre ebbe? Szabad-e ilyet eltitkolni?

A másikat egy másik képviselőtest. tag mondotta hivatalos nyílt közgyűlésen, általános

hatást keltve, hogy ezután, ha vizsgálatok vannak, azok után ne vacsorák és mulasztások legyenek a megvizsgált, vagy megvizsgálandó tisztviselőkkel! Csodálkozva kérjük, hát voltak ilyenek? Ha voltak, akkor a mindent söpörni vágyó pártvezér miért nem állott fel a közgyűlésen? Miért hagyta, hogy ily tényleg lehetetlen dolgok megtörténjenek? Hiszen ezt tényleg tiltja minden morál, minden egyéb, de már akkor kellett volna napvilagra hozni, hátha ezt a szörnyűséget megelőztük volna?

Óvatosan kerüljük, hogy laptársunk hangos, a tömeghangulatot, tömegösztönöket kereső cikkével vitába szálljunk. Izlésünk tiltja, hogy ily hangra válaszoljunk, de egyet mégis meg kell jegyeznünk. Amikor azt írja, hogy a várossá alakulás óta egyetlen egy utcát nem javítottak, nem köveztek, nem pirult-e bele ennek a nyilvánvaló valótlanágnak leírásába? Hiszen ezeket, tizezreket fordítottak hasonló célra, mindenki tudja, mindenki látta, mindenki megfogja ezen a valótlanágon. De, ha itt is a tömegnek ír, hogyan néz ezek után a cikk írója intelligens ember szemébe, akiről talán még sem tételezi fel, hogy vakon jár és vakon hisz mindent, mert nyomtatva van.

Még egyet. Ha a városháza körül tényleg csapkodtak holmi hullámok, hát miért nem vágtak közénk, miért nem állottak fel a közgyűléseken? Biztosítjuk, hogy mindenkit maguk mellett találtak volna.

Kápolnai szavait idézzük: Vigyázzunk az ítélesekkel, ne-hogy megítéltsünk! Nem lehet és nem szabad ezt a szégyenletes ügyet másfelé terelni, mert ezzel lassan nem a bűnös, hanem más ártat-

lanok, vagy legalább is jóhiszeműek ellen fordítjuk azt

a jogos felháborodást, amelyet a bűnös és bűne szült.

Kolossváry Dénest megbílylincselve hozták Mohácsra.

Dr. Horváth Kornél miniszteri vizsgálóbiztos a legnagyobb eréllyel vezeti a vizsgálatot.

Izgalmas szembesítések.

A főispán és az alispán Mohácson.

Herger Zoltán főszámvevőt felfüggesztették állásától.

Simán folyt le az izgalmasnak ígérkező közgyűlés.

A szombati közgyűlés elé az egész város feszült érdeklődéssel és nagy izgalommal nézett elébe. Sokan azon a véleményen voltak, hogy a közgyűlés összehívása korai volt, mert a túlfűtött hangulat, a bár jogos, de nagymérvű felháborodás szülte izgalom és harag, nem lehet jó tanácsadó s esetleg a város közgyűlési terme olyan jelenetek színhelye lehet, amelyet később az összehívók is megbánnának.

Szombaton délután tényleg már két óra után csoportokban verődve állottak az emberek a városháza előtt. A közgyűlési teremben a közönség részére fenntartott hely már fél 3 órakor szorongásig megtelt s 3 órára zsufoltak voltak a folyosók, a városháza kapubejáratá, de az utcára is jutott elég érdeklődő. Becslésünk szerint 5-600 érdeklődő várta izgalommal a közgyűlést.

Dr. Margitay Lajos polgár-3 órakor lépett be a tisztviselőkar élén a terembe. Mély csend fogadta, amely alatt azonban szinte érezni lehetett az elfojtott izgalmat.

— Mély fájdalommal és szomorúsággal jelentem — mondotta a polgármester, hogy a városháza egyik tisztviselője Kolossváry Dénes kidült, megfeledezve az erkölcsről, a tisztességről, a gyámpénztári pénzeket és a felektől átvett összegeket elsikasztotta.

A polgármester ezután ismertette az eseményeket sorban

majd emelt hangon a következőket mondotta:

— Ez a szomorú ügy súlyos erkölcsi és anyagi kárt okozott Mohács városának. Azt akarom azonban, hogy

ebből az ügyből kifolyóan Mohács város egyetlen egy polgárának egy fillérenyi kára sem legyen s ezért már most bejelentem, hogy javaslatom van az ügy anyagi részének rendezésére.

Feszült figyelemmel fogadta ezeket a közgyűlés és várta a bejelentést.

— Bejelentem — mondotta tovább a polgármester — hogy a tisztviselőkar körében mozgalom indult, hogy

póttüteményüket mindaddig a város pénztárába fizetik, amíg egy város, mint a polgárok teljes kára meg nem térül.

— Ezenkívül a megüresedett ülnöki állást fokozatos előlépés után betöltve egy jegyzői állást megszüntetünk, de nem töltjük be az üresedésben levő végrehajtói állást sem

s ezzel elérjük, hogy pár év alatt mindenki, még azok is, akik bár jóhiszeműen, de szabálytalanul a megtévedt ülnökök kezéhez fizettek, minden pénzüket megkapják.

A polgármester szavai óriási hatást keltenek. Az a tény, hogy anyagi kára senkinek sem lesz teljesen letompította a hungulatot. Az emberek megkönnyebültek s ezzel már biztosítva volt az ülés sima lefolyása.

Lipokatics János ezután ismertette a fegyelmi vizsgálatok ügyét, majd amikor ennek tárgyalására került a sor a polgármester átadta az elnöki széklet **Lipokatics** János főjegyzőnek s elhagyta a termet.

Dr. Beck Alajos szólott elsőnek a tárgyhöz. A közszeabadságok hiányának, az esküdtszék szünetelésének tulajdonítja, hogy ily visszaélések történhetnek, mert ha valakinek nincsenek 100% os bizonyítékai nem mer vádolni, félve az elítéléstől. Csodálkozik, hogy bár sokszor volt vizsgálat a városházán mégis annyi időn keresztül üzhette Kolossváry sikkasztásait. A belügyminiszter kiküldötteinek a legszigorubb vizsgálatot kell lefolytatni. Sze retné, ha a vizsgálatba a képviselőtestület is beleszóllhatna.

A vizsgálatnál ne közös vacsorák és mulatozások legyenek, hanem szigoruan vizsgáljanak.

Böröcz bizottság kiküldési indítványa után **Kápolnai** Zsigmond dr. esperes plébános áll fel szólásra.

— Bizonyos elfogódással szólal fel — mondotta — ezen szomorú eset kapcsán. Nagyra becsülte azon egyéneket, a polgármestert akiket egy nagystilű sikkasztó idejuttatott. Hangokat hallott kinn. Kér mindenkit őrizze meg higgadságát s vigyázzunk, amikor ítélnünk, hogy meg ne ítéltessünk. Nem szeretne követ dobni, mert hátha

Hétfőn érkeztek meg a miniszteri vizsgálóbiztosok.

A belügyminiszter a mohácsi árvaszéki sikkasztás kivizsgálására dr. **Horváth** Kornél miniszteri osztálytanácsost és **Balassa** Márton számvevősi főtanácsost rendelte ki, akik hétfőn érkeztek meg. Kedden délelőtt 9 órakor jelentek meg a városházán, ahol a kiküldőrendelet bemutatása után a kis tanácsterembe vonultak és áttanulmányozták az eddigi vizsgálat adatait. Délelőtt 11 órakor az államrendőrségen jártak, hogy a rendőri vizsgálat eredményeit megismerjék.

Délután **Lipokatics** János főjegyző aláírásával plakátok jelentek meg, hogy mindazok, akik

Herger Zoltán városi főszámvevő felfüggesztése.

Kedden délben vitéz **Keresztes Fischer** Ferenc dr. főispán telefonon közölte a polgármesterrel,

ártatlant talál. Legyünk igazságkeresők és igazságszeretők. Zárjunk ki minden mellékkörülményt, különösen a politikát és így keressük a teljes igazságot.

— **Dr. Margitay** Lajos polgármesternek nagy érdemei vannak a város fejlődésével kapcsolatban, amivel számolnunk kell, amikor kritikát gyakorolunk. Bizzunk a vizsgálatra mindent, amely meghozza a bűnös megbüntetését.

Dr. Fischer Ernő szólal fel, aki ismertette az Alt féle hagyaték sikkasztásának ügyét. Már egy éve tudott Kolossváry visszaéléseiről . . .

Schmidt Károly közbeszól: *Hát nem volt ügyvédjük Altéknak?*

Dr. Fischer: *Volt, én voltam az, de nem akartam egy nő ember nyakát törni . . .*

Nagy zaj támadt erre. A keresztény párt és a városi párt pár percig vitázik egymással.

Majd **Fischer** további ügyeket ismertet.

Csupics Lukács szerint a képviselőtestület is hibás. A városi zárszámadásokat tíz perc alatt tárgyalják le, nem vizsgálták meg kellőképpen. Ezért amikor másokat elítélünk valljuk be, hogy a képviselőtestületben is hiba volt.

Bükkös a községgé való visszafejlesztésről kezdett beszélni, de a főjegyző félbeszakította, hogy ez nem tartozik ide.

Lipokatics János főjegyző zárószavaiban bejelentette, hogy a tisztviselőkar fokozott munkával, szorgalommal, nagyobb ellenőrzéssel igyekszik majd a csorbát helyrehozni.

A közgyűlés ezzel véget ért s az összegyűlt tömeg békés rendben széjjeloszlott.

Kolossváry kezeihez fizettek, értéket, vagy értékpapírt adtak át, vagy bármiképpen károsodás érte őket, a városházán 17—20 óra között délután 3 és 5 óra között jelenjenek meg.

A miniszteri biztosok a legnagyobb eréllyel indították meg a vizsgálatot. Az egész városban beszéltek arról a szigorúságról, amellyel intézkedéseiket megteszik s így a közönség teljes nyugalommal várhatja a vizsgálat befejezését.

hogy **Herger** Zoltán főszámvevőt, aki eddigi fegyelmi alatt volt, felfüggesztette állásától.

Megláncolva hozták Mohácsra Kolossváryt.

Amitől Kolossváry legjobban félt, szerdán bekövetkezett. A vizsgálat lefolytatása érdekében Mohácsra kellett hozni s ezért az ügyészség a szerda reggeli vonattal egy szuronyos fegyőr kíséretében Mohácsra küldte. A pályaudvaron dr. **Gyöngy** Lajos rendőrfogalmazó egy kocsiával vitéz **Felszeghy** ügyészségi elnököt várta, aki azonban nem érkezett meg s így Kolossváryt hozták be a kocsi.

Féjt a vállá közé húzta, a kalapját erősen a szemére vonta, a kezei megbilincselve s így ült a kocsi kísülésén. A hátsó ülésen dr. Gyöngy és a fegyőr, feltűzött szuronnal.

A szerdai hetipiác miatt már kora reggel nyitva voltak az üzletek, a piacon már sok nép volt s mindenki kíváncsian nézte az egykori árvaszéki ülnököt, a gavallért, amint most megbilincselve, szegyenkezve vitték a kocsin.

A városházára vitték be, ahol az iktatóba helyezték el.

Délelőtt 9 órakor érkezett meg Mohácsra vitéz **Keresztes Fischer** Ferenc dr. főispán, **Fischer** Béla alispán, **Hoffer** Kálmán, vármegyei főjegyző és vitéz **Felszeghy** János ügyészségi elnök, akik azonnal a polgármesteri szobába vonultak, ahol dr. **Horváth** Kornél és **Balassa** Márton vizsgálóbiztosokkal folytattak megbeszéléseket.

A városházán nagy izgalom uralkodott a vármegye vezetősége bevonulása után. Mindenki fordulópontot várt ebben az ügyben s izgatott emberek állottak a városháza körül, betódultak a folyosókra, amely csakhamar megtelt kíváncsiakkal.

A tanácskozások után vitéz **Felszeghy** ügyészségi elnök és dr. **Gyöngy** Lajos a büntügyi részben kezdték meg a kihallgatásokat. Ugyanis — mint jeleztük — Kolossváry egye. tisztviselőtársait

azzal vádoitja meg, hogy tudtak visszaéléseiről s még sem tettek intézkedéseket.

Elsőnek **Herger** Zoltán főszámvevőt hallgatták ki, majd a délutáni órákban került sorra dr. **Margitay** Lajos polgármester s estefelé **Bánovits** Sándor pénztárnok.

Márciusban meglesz a főtárgyalás.

Dr. Schmidt Miklós ügyvédnek szerdán alkalma volt vitéz **Felszeghy** elnökkel beszélni, a' inél érdeklődött, hogy a főtárgyalásra mikor kerül a sor? Megjegyezte, hogy Mohács város közönségének nyugalma kívánja, hogy a főtárgyalás mielőbb meglegyen. Vitéz **Felszeghy** felhatalmazta **Schmidt**

A kihallgatások során izgalmas jelenetek voltak. Hangos szóváltás hallatszott ki a folyosóra is, de érteni nem lehetett.

A kihallgatás eredményéről a sajtónak nem volt szabad információ adni s így nem tudhattuk meg a történeteket, annyi azonban kiszivárgott, hogy a tisztviselők valamennyien tagadták, hogy tudtak volna Kolossváry visszaéléseiről s valószínű, hogy Kolossváry vádjai nem nyertek megerősítést, mert vitéz **Felszeghy** elnök este elutazott Mohácsról s a további vizsgálatot dr. **Gyöngy** Lajos rendőrfogalmazót bízta meg.

Kolossváry a kihallgatások alatt és a szembesítésekkel hol cinikusan viselkedett, hol meg elsirta magát. Kissé lefogyott a fogházban, egyébként semmit sem venni észre rajta.

Délben a család részéről küldtek ebédet, amit jóétvágygal elfogyasztott.

Estefelé a városháza előtt nagy néptömeg gyűlt össze, mert az a hír terjedt el, hogy gyalog, megkötözve fogják végigkísérni

gyalog, megkötözve fogják végigkísérni a városon, azonban csadája autót küldött s azon vitték el a fogdába, ahol az éjszakát töltötte. Másnap reggel ismét autón hozták be, hogy folytathassák a kihallgatásokat.

A csütörtöki nap folyamán elsőnek **Vereby** József ellenőrt hallgatta ki dr. **Gyöngy** Lajos. Később több városi tisztviselőt hallgattak még ki tanuképpen s bár hivatalosan semmit sem közöltek, annyit sikerült megtudnunk, hogy **Kolossváry** vádjai alól legnagyobb részben sikerült a tisztviselőknek tisztázni magukat. Egy-két bizonyos rész van még, de ez is bizonyosan hamarosan tisztázódik.

Csütörtökön délután és pénteken egész nap dr. **Horváth** Kornél miniszteri vizsgálóbiztos hallgatta ki Kolossváryt **Gyöngy** Lajos dr. társaságában. A kihallgatások eredményéről a sajtó részére nem adtak közlést, csak jelezték, hogy a vizsgálat még előreláthatólag tíz napig tart s minden részletre a legalaposabban kiterjed.

Miklós dr.-t annak nyilvánosságra hozatalával, hogy

tisztában van a főtárgyalás sürgősségével s a vizsgálatot úgy folytatja le, hogy már márciusban megtartható lesz a főtárgyalás.

Önnek gondot okoz a téli bevásárlás? Miért nem vásárol a „Méhkas“ takarékos bevásárlási szervezet könyvecskéjével?

Kényelmes részletfizetés, garantált készpénzár, beosztás a jövedelemmel, ezek a „MÉHKAS“, azon előnyei, amelyek kedvelté tették a tagok előtt.

Mindent előnyös áron részletre vásárolhat Mohács legnagyobb kereskedőinél!

Tagfelvétel mindennap:
Vidékiek is jelentkezhetnek!

ZSUZSITS hitelrodában
Mohács, Szentháromság utca 4.sz.

A Hadastyán Betegsegélyző Egyesület felhívása.

A sulyos gazdasági válság az I. Mohácsi Katonai Hadastyán Betegsegélyző Egylet vezetőségét arra az elhatározásra készíteti, hogy az egyesület nemes célját és hivatását kibővíti és lehetőséget adjon mindazoknak, akiknek ebben a nehéz helyzetben a saját testi épségük fenntartása alig, vagy egyáltalában nem áll módjukban, az egyesület keretén belül, csekély tagsági díjért mindazt megszereznek, ami ma igen tekintélyes összeget kíván.

A szegedi kongresszus titkárunk előterjesztésére úgy határozott, hogy felvesz a tagjai közé olyanokat is, akik nem katonaviseltek, sőt önálló keresettel bíró nőket is. Ez nagyon sok munkás, kisiparos és kereskedő, de főképen gazdaembereknek nyújt módot a belépésre.

Az évi tagsági díj 8 pengő, melyért a tag ingyen orvosi kezelésben részesül. Munkaképtelenség esetein napi 60 fillérre van igénye a tagnak, elhalálozáskor pedig a hozzátartozók 80 pengő temetkezési járulékot kapnak. Ezenkívül a tag csekély önköltségi ártér diathermiás, vilányos és kvarc kezelésben részesül. Gyomor, köpet, vladékvizsgálat is díjtalan. Ugyanakkor azonban a család is meglehetősen nagy kedvezményben részesül az egyesület orvosánál. Legújabbban pedig sikerült megegyezést létesítenünk a fogászat ügyében is és itt is mintegy 50%-os kedvezményben részesülnek az egyesület tagjai és hozzátartozói.

Felhívjuk Mohács város munkásait, iparosait, kereskedőit, gazdáit, azokat a köz- és magánalkalmazottakat, akik más hasonló célú intézménynél elhelyezést nem találnak, minél nagyobb számban lépjenek be egyesületünkbe, mert ezzel saját maguk és családjuk érdekeit védik és segítik elő.

Az egyesületi orvos: dr. Berger László. Az egyesület hivatalos helyisége: Schäffer-szálló. Hivatalos órák vasárnap délután 3 órától 5 óráig. Tagul jelentkezni lehet az egyesület pénztárosánál, Schäffer Antal vendéglősnél. Vasárnaponként a pénztárnál.

Az elnökség



„És néztük őt . . .

és nem volt tekintete, hogy ki-vántuk volna őt, a megutáltat és legutolsó az emberek között, a fájdalmak férfiat.”

Igy jöveddönt Izaiás prófeta a Megváltóról és ez a jöveddöntés szóról-szóra beteljesedett. Aki a világ világozása és szabadságként jött a földre, ime a legutolsó lett az emberek között és kiűrtette a szenvedések kelyhét, hogy első legyen a fájdalmak és gyötrelmek elviselésében. Ez a keresztien függő és vérző Krisztus minden idők embere előtt élő és intő példa lesz, hogy csak a kereszttel és a kereszten lehet egyedül üdvözölni. „És ha én felmagasztaltatom a földről, mindene ket magamhoz vonok” mondotta tanítványainak egy alkalommal és ime most ment teljességbe ez a jöveddöntés. Krisztus felmagasztaltott a földről és azóta a kereszt lett az üdvösség útja és záloga. Megszámíthatatlan azoknak a száma, akik Krisztusért csak szenvedni akarnak és Istentől elhagyottaknak tekintik magukat, mihelyt szenvedés nélküli telnek napjaik. A szenvedésnek csakis a keresztien függő Krisztus által van értelme és enélkül a földi élet minden megpróbáltatása és fájdalma egy óriási igazságtalanság és gyöttrő pokol lenne. De Krisztusra tekintés és az Ő ereje batorit, kegyelme fölemel és példája követésre serkent. A kereszt lábánál értem meg a bűn szörnyű utálatosságát, a keresztien függő Ur Jézus vérző Szive világítja meg előttem a lélek örök értékét, de a pokol igazságos és méltó büntetést is. Rettenetesnek kell lenni a pokol tüzeinek, ha Krisztus ily drága áron akart bennünket megváltani az örök kárhóztától, mily értékes azonban a lelke, hogy Krisztus jött el azt üdvözíteni. Krisztus keresztje legyen az én megváltásomnak is biztos záloga.

(—J.—)

— Egyházmegyei hír. Virág Ferenc megyéspüspök Than Nándor versendi adminisztrátort Paksra hióktatóknak nevezte ki.

— Névnap megváltás. Vitéz Kürtösy Mátyás névnap megváltás címén 40 pengőt a fogadalmi templom javára adományozott.

— Ügymenet vizsgálat az Államrendőrségen. Teller Gyula szekesfehérvári kerületi főkapitány és Muraközy László rendőrtanácsos mult hét kedden Mohácson voltak a megvizsgálták az államrendőrség ügymenetét, egyben megtekintették a felállított bejelentőhivatalt.

— Hóvihar. Hétfőre virradóra az egész országban, de különösen a Dunántúlon hatalmas hóvihar pusztított. Vonatok akadtak el, távirópoznákat döntött ki a vihar, Mohácson azonban aránylag kismértékben volt. Sűrű hó esett, hideg erős széllel, azonban semmi kárt nem okozott.

— Helyettes tanító a homorudi elemi iskolában. A róm. kat. hitközség pénteki közgyűlésén foglalkozott a tanfelügyelőség leiratával, amely közölte, hogy a homorudi iskolához a kultuszminiszter helyettes tanerőt engedélyezett s fizetésének 50%-át az állam, 50%-át pedig Mohács megyei város iskolaalapja viseli. A hitközség a leirat alapján pályázat mellőzésével Vörös János homorudi tanító feleségét Rasóczy Matildot hívta meg helyettes tanerőnek, aki állását f. évi március hó 1. ével elfoglalja. Ugyanezen a közgyűlésen szóba került a belsőrihai iskola tulzsofultsága, ahol 100 tanulóat tanít egy tanerő. A közgyűlés felterjesztést intéz a kultuszminiszterhez s ha a kormány vállalja az 50%-os hozzájárulást, az esetben a belsőrihai iskola is kap helyettes tanerőt.

— Országos vásár. Hétfőn, f. hó 23-án országos állat- és kirakodó vásár lesz Mohácson, amelyre vészmentes helyről mindenféle állat felhajtható.

— Felhívás. Felhívom mindazon mohácsi lakosokat, kik bejelentőlapjaikat még nem szolgáltatták be, hogy azokat nyolc nap alatt a rendőrség bejelentő hivatalában (püspökkastély I. emelet 5. sz.), büntetés terhe mellett szolgáltatassak be. Ugyancsak felhívom mindazokat, akik tevédsébből bejelentőlapot nem kaptak, annak átvételre végezt a fent megjelölt helyen és határidő alatt jelentkezzenek. Mohács 1931. évi február hó 18-án.

Dr. Oltványi István s. k.
m. kir. rendőrtanácsos
a kapitányság vezetője.

— Az inségakelőra befolyt újabb adományok. Közvetlenül a népkonyhára az alábbi adományok folytak be: Marosi József 3 kg. kenyér, Reichardt György 5 kg. lencse, 2 kg. rizs, 1 kg. aszalt szilva, Póra János 6 üveg paradicsom, 10 darab tojás, Becker Józsefné 1 üveg barackíz, Off Jusztusz 1 üveg barackíz, Repics József 50 kg. bab, M. A. N. Sz. 307 darab pogácsa. Ref. Nőegylet adta a farsang vasárnapi ebédet. Pénzbeli adomány: Róm. kat. tantesztület 99.60 pengő.

— Az Ipartestület közgyűlése. A Mohácsi Általános Ipartestület 1931. évi március hó 1-én délután 2 órakor, határozatképtelenség esetén március 8-án délután 2 órakor az Ipartestület székháza tanácsstermében évi rendes közgyűlést tart. — Tárgysorozat: 1. Elnöki jelentés. 2. Az 1930. évi zárszámadások felőlvissza s azok megvizsgálásáról a számvevők jelentése. 3. Az 1931. évi jövedelem és költségelőirányzat megállapítása. 4. A testület által kezelt alapok előterjesztése. 5. Mohács Környéke Ipartestület évi bérfizetésének megállapítása. 6. Márton János ipart. jegyző tisztségéről való lemondásának bejelentése s az ezzel kapcsolatos előjárásügyi javaslat előterjesztése. 7. Az alapszabályok 17. §-a értelmében jegyző választása, fizetésének megállapítása s e tárgyban az előjárásügyi javaslat előterjesztése. 8. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kiküldése. 9. Indítványok.

Szőlőbirtokosok!

Amerikai gyökeres vészszók, prima gyökeres fásoltványok legrégibb és legmegbízhatóbb beszerzési helye

Teleki szőlőtelepek Villány.

Körzeti képviselő:

Huber János Mohács,
Beck Károly Németboly.

Szigoru osztályozásaink folytán, olesó II osztályu oltványaink és gyökeressvesszeink újultetéshez szinten teljesen megfelelők.

— Elmarad a Credo taggyűlés. Közbejött akadályok miatt a február 22-re hirdettet Credo taggyűlés elmarad és helyette a következő hónap utolsó vasárnapján lesz megtartva. A vezetőség ezúton is értesíti a credista tagokat a gyűlés elmaradásáról.

— A mohácsi iskolánkivüli népművelés programja 1931. évi febr. 22-én, azaz vasárnap a következő: 1. Mohácsi Polgárok Olvasóköriében előadó: Petrovits Károly. Előadásának tárgya: A polgárság mint 3. rend. Dózsa Béla: Mezőgazd. kérdések. 2. Mohácsi Gazdakörben: Hunyadi és Horthy kormányzósága. Előadó: Kecskés Lajos tanár. Dózsa Béla: Mezőgazd. kérdések. 3. Mohácsi Földművesek Olvasóköriében: Gép-pek jelentésége. Előadó: Ursprung József tanító. Mayer Ferenc igazgató: Magyarország rendkívüli éghajlata. 4. Mohácsi Sokacok Magyar Olvasóköriében: A tej és termékei Előadó: Varga Géza gazd. isk. igazgató. Varosok és községek rendezése. Előadó: Fehérvári István főmérnök.

— Mohácsi szerzőgárda. A mohácsi belvárosi elemi iskola III—VI. oszt. növendékei között pályázatot hirdettek szindarab írásra. Bizony, valóságos szindarabra azzal, hogy abba írja meg mindenki, ami neki kedves. Hát aztán a kis apróságok frissen hegyezett ceruzával nekifeküdtek a munkának s bizony több is akadt jó és előadásra való, ami azután a szerző rendezésében került előadásra. A farsangi napokban voltak a nagy bemutató előadások, s a közönség nagy tapsal fogadta a legújabb mohácsi irodalmi termékeket, sőt olyan is volt közöttük, amelyet meg kellett ismételni. A fáradozó tanítónénik legszébb juaalma lehetett az a sok örömtől csillogó arc, a nézőközönségé úgy mint a boldog szerzőké és az, hogy a farsangra a gyermek-seregnek nemes szórakozást juttattak.

— A gyümölcsfák téli kezelése egyike a legfontosabb növényvédelmi feladatoknak, mert enélkül egészséges, féregmentes gyümölcsöt termelni nem lehet. A Földművelésügyi Miniszterium Növényvédelmi és Növényforgalmi Irodája (Budapest, V., földmive-



— A községekben is 50%-nál nagyobb a pótdadó. Ismét kedvenc jelszó lett a városi pótdadó ügye, amely mint ismeretes 50% Azt mondják, hogy ha község volnánk, ez nem lenne. A demagógikus jelszót épen a napokban cáfolta meg az alispáni jelentés, amely szerint Baranyában 158 községben nagyobb a pótdadó, mint 50% s arra kérték a kormányt, hogy a 75%-os pótdadót engedje meg, mint a legkisebbet, tekintettel a községek sulyos helyzetére. Így van aztán, hogy a jelszó ismét hamisnak bizonyult.

A polgármester szavai óriási hatást keltenek. Az a tény, hogy anyagi kára senkinek sem lesz teljesen letompította a hungulátot. Az emberek megkönnyebültek s ezzel már biztosítva volt az ülés sima lefolyása.

Lipokatics János ezután ismertette a fegyelmi vizsgálatok ügyét, majd amikor ennek tárgyalására került a sor a polgármester átadta az elnöki széklet Lipokatics János főjegyzőnek s elhagyta a termet.

Dr. Beck Alajos szólott elsőnek a tárgyhöz. A közsabadságok hiányának, az esküdtszék szünetelésének tulajdonítja, hogy ily visszaélések történhetnek, mert ha valakinek nincsenek 100% os bizonyítékai nem mer vádolni, félve az elítéléstől. Csodálkozik, hogy bár sokszor volt vizsgálat a városházán mégis annyi időn keresztül üzhette Kolossváry sikkasztásait. A belügyminiszter kiküldötteinek a legszigorubb vizsgálatot kell lefolytatni. Szeretné, ha a vizsgálatba a képviselőtestület is beleszólhata.

A vizsgálatnál ne közös vacsorák és mulatozások legyenek, hanem szigoruan vizsgáljanak.

Böröcz bizottság kiküldési indítványa után **Kápolnai** Zsigmond dr. esperes plébános áll fel szólásra.

— Bizonyos elfogódással szólal fel — mondotta — ezen szomorú eset kapcsán. Nagyra becsülte azon egyéneket, a polgármestert akiket egy nagyszilű sikkasztó idejuttatott. Hangokat hallott kinn. Kér mindenkit őrizze meg higgadtságát s vigyázzunk, amikor ítélünk, hogy meg ne ítéltesünk. Nem szeretne követ dobni, mert hátha

Hétfőn érkeztek meg a miniszteri vizsgálóbiztosok.

A belügyminiszter a mohácsi árvászeki sikkasztás kivizsgálására dr. **Horváth** Kornél miniszteri osztálytanácsost és **Balassa** Márton számvevőszéki főtanácsost rendelte ki, akik hétfőn érkeztek meg. Kedden délelőtt 9 órakor jelentek meg a városházán, ahol a kiküldő rendelet bemutatása után a kis tanácssterembe vonultak és áttanulmányozták az eddigi vizsgálat adatait. Délelőtt 11 órakor az államrendőrségen jártak, hogy a rendőri vizsgálat eredményeit megismerjék.

Délután **Lipokatics** János főjegyző aláírásával plakátok jelentek meg, hogy mindazok, akik

Herger Zoltán városi főszámvevő felfüggesztése.

Kedden délben vitéz **Keresztes Fischer** Ferenc dr. főispán telefonon közölte a polgármesterrel,

ártatlant talál. Legyünk igazságkeresők és igazságszeretők. Zárjunk ki minden mellékkörülményt,

különösen a politikát és így keressük a teljes igazságot.

— Dr. **Margitay** Lajos polgármesternek nagy érdemei vannak a város fejlődésével kapcsolatban, amivel számolnunk kell, amikor kritikát gyakorolunk. Bizzunk a vizsgálatra mindent, amely meghozza a bűnös megbüntetését.

Dr. **Fischer** Ernő szólal fel, aki ismertette az Alt féle hagyaték sikkasztásának ügyét. Már egy éve tudott Kolossváry visszaéléseiről . . .

Schmidt Károly közbeszól: *Hát nem volt ügyvédjük Altéknak?*

Dr. **Fischer**: *Volt, én voltam az, de nem akartam egy nő ember nyakát törni . . .*

Nagy zaj támadt erre. A keresztény párt és a városi párt pár percig vitázik egymással.

Majd **Fischer** további ügyeket ismert.

Csupics Lukács szerint a képviselőtestület is hibás. A városi zárszámadásokat tíz perc alatt tárgyalják le, nem vizsgálták meg kellőképpen. Ezért amikor másokat elítélünk valljuk be, hogy a képviselőtestületben is hiba volt.

Bükkös a községgé való visszafejlesztésről kezdett beszélni, de a főjegyző félbeszakította, hogy ez nem tartozik ide.

Lipokatics János főjegyző zárszavaiban bejelentette, hogy a tisztviselőkar fokozott munkával, szorgalommal, nagyobb ellenőrzéssel igyekszik majd a csorbát helyrehozni.

A közgyűlés ezzel véget ért s az összegyűlt tömeg békés rendben szétjeloszlott.

Kolossváry kezeihez fizettek, értéket, vagy értékpapírt adtak át, vagy bármiképpen károsodás érte őket, a városházán 17—20 óra között délután 3 és 5 óra között jelenjenek meg.

A miniszteri biztosok a legnagyobb eréllyel indították meg a vizsgálatot. Az egész városban beszéltek arról a szigorúságról, amellyel intézkedéseiket megteszik s így a közönség teljes nyugalommal várhatja a vizsgálat befejezését.

hogy **Herger** Zoltán főszámvevőt, aki eddig fegyelmi alatt volt, felfüggesztette állásától.

Megláncolva hozták Mohácsra Kolossváryt.

Amitől Kolossváry legjobban félt, szerdán bekövetkezett. A vizsgálat lefolytatása érdekében Mohácsra kellett hozni s ezért az ügyészség a szerda reggeli vonattal egy szuronyra fegyőr kíséretében Mohácsra küldte. A pályaudvaron dr. **Gyöngy** Lajos rendőrfogalmazó egy kocsiával vitéz **Felszeghy** ügyészségi elnököt várta, aki azonban nem érkezett meg s így Kolossváryt hozták be a kocsi.

Féjt a vállá közé huzta, a kalapját erősen a szemére vonta, a kezei megbilincselve s így ült a kocsi kisérlésén. A hátsó ülésen dr. Gyöngy és a fegyőr, feltűzött szuronnal.

A szerdai hetipiác miatt már kora reggel nyitva voltak az üzletek, a piacon már sok nép volt s mindenki kíváncsian nézte az egykori árvászeki ülnököt, a gavallért, amint most megbilincselve, szégyenkezve vitték a kocsin.

A városházára vitték be, ahol az iktatóba helyezték el.

Délelőtt 9 órakor érkezett meg Mohácsra vitéz **Keresztes Fischer** Ferenc dr. főispán, **Fischer** Béla alispán, **Hoffer** Kálmán, vármegyei főjegyző és vitéz **Felszeghy** János ügyészségi elnök, akik azonnal a polgármesteri szobába vonultak, ahol dr. **Horváth** Kornél és **Balassa** Márton vizsgálóbiztosokkal folytatták megbeszéléseket.

A városházán nagy izgalom uralkodott a vármegye vezetősége bevonulása után. Mindenki fordulópontot várt ebben az ügyben s izgatott emberek állottak a városháza körül, betódultak a folyosókra, amely csakhamar megtelt kíváncsiakkal.

A tanácskozások után vitéz **Felszeghy** ügyészségi elnök és dr. **Gyöngy** Lajos a bűnügyi részben kezdték meg a kihallgatásokat. Ugyanis — mint jeleztük — Kolossváry egy tisztviselőtársait

azzal vádolta meg, hogy tudtak visszaéléseiről s még sem tettek intézkedéseket.

Elsőnek **Herger** Zoltán főszámvevőt hallgatták ki, majd a délutáni órákban került sorra dr. **Margitay** Lajos polgármester s esteféle **Bánovits** Sándor pénztárnok.

Márciusban meglesz a főtárgyalás.

Dr. **Schmidt** Miklós ügyvédnek szerdán alkalma volt vitéz **Felszeghy** elnökkel beszélni, ahinél érdeklődött, hogy a főtárgyalásra mikor kerül a sor? Megjegyezte, hogy Mohács város közönségének nyugalma kívánja, hogy a főtárgyalás mielőbb meglegyen. Vitéz **Felszeghy** felhatalmazta **Schmidt**

A kihallgatások során izgalmas jelenetek voltak. Hangos szóváltás hallatszotti ki a folyosóra is, de érteni nem lehetett.

A kihallgatás eredményéről a sajtónak nem volt szabad információ adni s így nem tudhattuk meg a történeteket, annyi azonban kiszivárgott, hogy a tisztviselők valamennyien tagadták, hogy tudtak volna Kolossváry visszaéléseiről s valószínű, hogy Kolossváry vádjai nem nyertek megerősítést, mert vitéz **Felszeghy** elnök este elutazott Mohácsról s a további vizsgálatot dr. **Gyöngy** Lajos rendőrfogalmazót bízta meg.

Kolossváry a kihallgatások alatt és a szembesítésekkel hol cínkusan viselkedett, hol meg elsírta magát. Kissé lefogyott a fogházban, egyébként semmit sem venni észre rajta.

Délben a család részéről küldtek ebédet, amit jóéltvágyal elfogyasztott.

Esteféle a városháza előtt nagy néptömeg gyűlt össze, mert az a hír terjedt el, hogy gyalog, megkötözve fogják végigkísérni

gyalog, megkötözve fogják végigkísérni a városon, azonban családja autót küldött s azon vitték el a fogdába, ahol az éjszakát töltötte. Másnap reggel ismét autót hozták be, hogy folytathassák a kihallgatásokat.

A csütörtöki nap folyamán elsőnek **Vereby** József ellenőrt hallgatta ki dr. **Gyöngy** Lajos. Később több városi tisztviselőt hallgattak meg ki tanuképpen s bár hivatalosan semmit sem közöltek, annyit sikerült megtudnunk, hogy **Kolossváry** vádjai alól legnagyobb mértékben sikerült a tisztviselőknek tisztázni magukat. Egy-két homályos rész van még, de ez is bizonyosan hamarosan tisztázódik.

Csütörtökön délután és pénteken egész nap dr. **Horváth** Kornél miniszteri vizsgálóbiztos hallgatta ki Kolossváryt **Gyöngy** Lajos dr. társaságában. A kihallgatások eredményéről a sajtó részére nem adtak közlést, csak jelezték, hogy a vizsgálat még előreláthatólag tíz napig tart s minden részletre a legalaposabban kiterjed.

Miklós dr.-t annak nyilvánosságra hozatalával, hogy

tisztában van a főtárgyalás sürgősségével s a vizsgálatot úgy folytatja le, hogy már márciusban megtartható lesz a főtárgyalás.

Önnek gondot okoz a téli bevásárlás? Miért nem vásárol a „Méhkas“ takarékos bevásárlási szervezet könyvecskéjével?

Kényelmes részletfizetés, garantált készpénzár, beosztás a jövedelemmel, ezek a „MÉHKAS“, azon előnyei, amelyek kedvelté tették a tagok előtt.

Mindent előnyös áron részletre vásárolhat Mohács legnagyobb kereskedőinél!

Tagfelvétel mindennap:
Vidékiek is jelentkezhetnek!

ZSUZSITS hiteltirodában
Mohács, Szentháromság utca 4.sz.

A Hadastyán Betegsegélyző Egyesület felhívása.

A súlyos gazdasági válság az I. Mohácsi Katonai Hadastyán Betegsegélyző Egylet vezetőségét arra az elhatározásra készíteti, hogy az egyesület nemes célját és hivatását kibővítsé és lehetőséget adjon mindazoknak, akiknek ebben a nehéz helyzetben a saját testi épségük fenntartása alig, vagy egyáltalán nem áll módjukban, az egyesület keretén belül, csekély tagsági díjért mindazt megszerezzék, ami ma igen tekintélyes összeget kíván.

A szegedi kongresszus titkárunk előterjesztésére úgy határozott, hogy felvesz a tagjai közé olyanokat is, akik nem katonaviseltek, sőt önálló keresettel bíró nőket is. Ez nagyon sok munkás, kisiparos és kereskedő, de főképpen gazdembereknek nyújt módot a belépésre.

Az évi tagsági díj 8 pengő, melyért a tag ingyen orvosi kezelésben részesül. Munkaéptelenség esetén napi 60 fillérre van igénye a tagnak, elhalálozáskor pedig a hozzátartozók 80 pengő temetkezési járulékot kapnak. Ezenkívül a tag csekély önköltségi árért diathermiás, vilányos és kvarc kezelésben részesül. Gyomor, köpet, vladékvizsgálat is díjtalan. Ugyanakkor azonban a család is meglehetősen nagy kedvezményben részesül az egyesület orvosánál. Legújában pedig sikerült megegyezést létesítenünk a fogászat ügyében és így itt is mintegy 50%-os kedvezményben részesülnek az egyesület tagjai és hozzátartozói.

Felhívjuk Mohács város munkásait, iparosait, kereskedőit, gazdáit, azokat a köz- és magánalkalmazottakat, akik más hasonló célú intézménynél elhelyezést nem találnak, minél nagyobb számban lépjenek be egyesületünkbe, mert ezzel saját maguk és családjuk érdekeit védik és segítik elő.

Az egyesületi orvos: dr. Berger László. Az egyesület hivatalos helyisége: Schäffer-szálló. Hivatalos órák vasárnap délután 3 órától 5 óráig. Tagul jelentkezni lehet az egyesület pénztárnánál, Schäffer Antal vendéglősnél. Vasárnaponként a pénztárnál.

Az elnökség



„És néztük őt . . .

és rem volt tekintete, hogy kivántuk volna őt, a megutáltat és legutó'sót az emberek között, a fájdalmak férfiat."

Igy jövendőit Izaiás próféta a Megváltóról és ez a jövendőlés szóról szóra beteljesedett. Aki a világ világossága és szabadtójaként jött a földre, ime a legutó'só lett az emberek között és kiűrtette a szenvedések kelyhét, hogy első legyen a fájdalmak és gyötrelmek elviselésében. Ez a kereszten függő és vérző Krisztus minden idők embere előtt élő és intő példa lesz, hogy csak a kereszttel és a kereszten lehet egyedül üdvözölni. „És ha én felmagasztaltatom a földről, mindenkiket magamhoz vonok" mondotta tanítványainak egy alkalommal és ime most ment teljességbe ez a jövendőlés. Krisztus felmagasztaltotta a földről és azóta a kereszttel az üdvösség útja és záloga. Megszámlálhatatlan azoknak a száma, akik Krisztusért csak szenvedni akarnak és Istentől elhagyottaknak tekintik magukat, míhlyt szenvedés nélküli telnek napjaik. A szenvedésnek csakis a kereszten függő Krisztus által van értelme és enélkül a földi élet minden megpróbáltatása és fájdalma egy óriási igazságtalanság és gyöttrő pokol lenne. De Krisztusra tekintek és az Ő ereje batorit, kegyelme főlemel és példája követésre serkent. A kereszttel a bűn szörnyű utálatosságát, a kereszten függő Ur Jézus vérző Szíve világítja meg előttem a lélek örök értékét, de a pokol igazságot és méltó büntetést is. Reitenetesnek kell lenni a pokol tűzének, ha Krisztus ily drága áron akart bennünket megváltani az örök kárhózzától, mily értékes azonban a lelkem, hogy Krisztus jött el azt üdvözíteni. Krisztus kereszttel legyen az én megváltásomnak is biztos záloga.

(—J.—)

— Egyházmegyei hír. Virág Ferenc megyéspüspök Than Nándor versendi adminisztrátor Paksra hióktatónak nevezte ki.

— Névnap megváltás. Vitéz Kürtösy Máttyás névnap megváltás címén 40 pengőt a fogadalmi templom javára adományozott.

— Ügymenet vizsgálat az Államrendőrségen. Teller Gyula szekesfehérvári kerületi főkapitány és Muraközy László rendőrtanácsos mult hét kedden Mohácson voltak a megvizsgálták az államrendőrség ügymenetét, egyben megtekintették a felállított bejelentőhivatalt.

— Hóvihar. Hétfőre virradóra az egész országban, de különösen a Dunántulon hatalmas hóvihar pusztított. Vonatok akadtak el, távirópoznákat döntött ki a vihar, Mohácson azonban aránylag kismértékben volt. Sűrű hó esett, hideg erős széllel, azonban semmi kárt nem okozott.

— Helyettes tanító a homorudi elemi iskolában. A rómkat. hitközség pénteki közgyűlésén foglalkozott a tanfelügyelőség leiratával, amely közölte, hogy a homorudi iskolához a kultuszminiszter helyettes tanerőt engedélyezett a fizetésének 50%-át az állam, 50%-át pedig Mohács megyei város iskolaalapja viseli. A hitközség a leirat alapján pályázat mellőzésével Vörös János homorudi tanító feleségét Rasóczy Matildot hívta meg helyettes tanerőnek, aki állását f. évi március hó 1ével elfoglalja. Ugyanezen a közgyűlésen szóba került a belső-rihai iskola tulzsufolttsága, ahol 100 tanuló tanít egy tanerő. A közgyűlés felterjesztést intéz a kultuszminiszterhez s ha a kormány vállalja az 50%-os hozzájárulást, az esetben a belső-rihai iskola is kap helyettes tanerőt.

— Országos vásár. Hétfőn, f. hó 23-án országos állat- és kirakodó vásár lesz Mohácson, amelyre vízmentes helyről mindenféle állat felhajtható.

— Felhívás. Felhívom mindazon mohácsi lakókat, kik bejelentőlapjaikat még nem szolgáltatják be, hogy azokat nyolc nap alatt a rendőrség bejelentő hivatalában (püspökastély I. emelet 5. sz.), büntetés terhe mellett szolgáltatassák be. Ugyancsak felhívom mindazokat, akik tevédsébből bejelentőlapot nem kaptak, annak átvetele végett a fent megjelölt helyen és határidő alatt jelentkezzenek. Mohács 1931. évi február hó 18-án.

Dr. Oltványi István s. k.
m. kir. rendőrtanácsos
a kapitányság vezetője.

— Az inségakeiőra befolyt újabb adományok. Közvetlenül a népkonyhára az alábbi adományok folytak be: Marosi József 3 kg. kenyér, Reichardt György 5 kg. lencse, 2 kg. rizs, 1 kg. aszalt szilva, Póra János 6 üveg paradicsom, 10 darab tojás, Becker Józsefné 1 üveg barackíz, Off Jusztusz 1 üveg barackíz, Repics József 50 kg. bab, M. A., N. Sz. 307 darab pogácsa. Ref. Nőegylet adta a farsang vasárnapi ebédet. Pénzbeli adomány: Róm. kat. tantesztület 9960 pengő.

— Az Ipartestület közgyűlése. A Mohácsi Általános Ipartestület 1931. évi március hó 1-én délután 2 órakor, határozatképtelenség esetén március 8-án délután 2 órakor az Ipartestület székháza tanácstermében évi rendes közgyűlést tart. — Targysorozat: 1. Elnöki jelentés 2. Az 1930. évi zárszámadások felőlválasa s azok megvizsgálásáról a számvevők jelentése 3. Az 1931. évi jövedelem és költségelőirányzat megállapítása 4. A testület által kezelt alapok előterjesztése 5. Mohács Környéke Ipartestület évi bérfizetésének megállapítása 6. Márton János ipart. jegyző tisztségéről való lemondásának bejelentése s az ezzel kapcsolatos előljárási javaslat előterjesztése 7. Az alapszabályok 17. §-a értelmében jegyző választása, fizetésének megállapítása s e tárgyban az előjárásági javaslat előterjesztése 8. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kiküldése 9. Indítványok.

Szőlőbirtokosok!

Amerikai gyökeres vészszők, prima gyökeres fásoltványok legrégibb és legmegbízhatóbb beszerzési helye

Teleki szőlőtelepek Villány.

Körzeti képviselő:

Huber János Mohács,
Beck Károly Némethöly.

Szigoru osztályozásaink folytán, olesó II. osztályu oltványaink és gyökeresszeink ujültetéshez szintén teljesen megfelelőek.

— Elmarad a Credo taggyűlés. Közbejött akadályok miatt a február 22-re hirdett Credo taggyűlés elmarad és helyette a következő hónap utolsó vasárnapján lesz megtartva. A vezetőség ezután is értesíti a credista tagokat a gyűlés elmaradásáról.

— A mohácsi iskolánk'vüli népművelés programja 1931. évi febr. 22-én, azaz vasárnap a következő: 1. Mohácsi Polgárok Olvasóköriében előadó: Petrovits Károly. Előadásának tárgya: A polgárság mint 3. rend. Dózsa Béla: Mezőgazd. kérdések. 2. Mohácsi Gazdakörben: Hunyadi és Horthy kormányzósága. Előadó: Kecskés Lajos tanár. Dózsa Béla: Mezőgazd. kérdések. 3. Mohácsi Földművesek Olvasóköriében: Gép-pek jelentősége. Előadó: Ursprung József tanító. Mayer Ferenc igazgató: Magyarország rendkívüli éghajlata. 4. Mohácsi Sokajok Magyar Olvasóköriében: A tej és termékei Előadó: Varga Géza gazd. isk. igazgató. Varosok és községek rendezése. Előadó: Fehérváry István főmérnök.

— Mohácsi szerzőgárda. A mohácsi beivárosi elemi iskola III—VI. oszt. növendékei között pályázatot hirdettek szindarab írásra. Bizony, valóságos szindarabra azzal, hogy abba írja meg mindenki, ami neki kedves. Hát aztán a kis apróságok frissen hegyezett ceruzával nekifeküdtek a munkának s bizony több is akadt jó és előadásra való, ami aztán a szerző rendezésében került előadásra. A farsangi napokban voltak a nagy bemutató előadások, s a közönség nagy tapsal fogadta a legújabb mohácsi irodalmi termékeket, sőt olyan is volt közöttük, amelyet meg kellett ismételni. A fáradozó tanítónénik legszébb ja'alma lehetett az a sok örömtől csillogó arc, a nézőközönségé úgy mint a boldog szerzőké és az, hogy a farsangra a gyermek-seregnek nemes szórakozást juttattak.

— A gyümölcsfák téli kezelése egyike a legfontosabb növényvédelmi feladatoknak, mert enélkül egészséges, féregmentes gyümölcsöt termelni nem lehet. A Földművelésügyi Miniszterium Növényvédelmi és Növényforgalmi Irodája (Budapest, V., földműve-



— A községekben is 50%-nál nagyobb a pótdó. Ismét kedvenc jelszó lett a városi pótdó ügye, amely mint ismeretes 50% Azt mondják, hogy ha község volnánk, ez nem lenne. A demagógikus jelszót épen a napokban cáfolta meg az alispáni jelentés, amely szerint Baranyában 158 községben nagyobb a pótdó, mint 50% s arra kérték a kormányt, hogy a 75%-os pótdó engedje meg, mint a legkisebbet, tekintettel a községek súlyos helyzetére. Így van aztán, hogy a jelszó ismét hamisnak bizonyult.

léügyi miniszterium) most adta ki a gyümölcsös téli kezeléséről szóló utmutatóját, amely az **ős-szes téli védekezési munkálato-ka-t, ugyszintén a téli permete-zéshez szükséges permetező anya-gok házi elkészítési módját rész-letesen ismerteti** Ezt az utmutató-t a Növényvédelmi Iroda minden érdeklődőnek díjtalanul meg-küldi, ugyszintén minden hozzá-fordulónak készséggel szolgál vá-laszbélyeg beküldése ellenében szaktanácsal minden gyakorlati növényvédelmi és kertészeti kér-désben.

A Mohácsi Polgárok Olvasóköre műsoros táncmulatsága.

Folyó évi február hó 16-án tartotta a Mohácsi Polgárok Olvasóköre az idei báliszezon anyagilag legjobban sikerült műsoros táncmulatságát. Műsorra került „Bandi gulyás” c. 3 felvonasos népszimnű. Szerzője: K. Pap J. époly ismeretlen volt a természet teljesen megölt közönség előtt, mint a darab értelmi és a cselekmények okozati összefüggése. Ezen körülmény azonban semmit sem vont le a szereplők teljesítményének értékéről. Lelekesedéssel játszottak, nagyszerűen tudták szerepüket és nem szorítottak a sugóra, ami az előadás gördülékenységet és folyamatos-ságát eredményezte. A szereplők közül kiemelkedett Adamovits Katica Juliska árvaleány szerepében. Szépsége, hangja, játéka egyaránt hatáskelő és élvezetes volt. Bandi gulyást a színpadról már jól ismert Dettkó Károly alakította nagy sikerrel. Mozgása rutinizott, hangja kellemes, játéka patinás. Ha megjelent a színpadon kimagaslott. Kiváló volt Veszei Agneska, Seregélyi Ilonka és Pécsi Mihály, Pataki József a részeges Sárossy szerepében állandó derűtlenségben tartotta a közönséget. A többiek is kivétel nélkül dicséretet érdemelnek. A darab betanításáért és a rendezéséért Pataki József utáni adicséret. A műsorszám után vidám hangulatban hármassorokban körülülő nézők között kezdődött a táncok megismétlődő hosszú sora.

Világosodó hajnalban vidám társaságok egy jól sikerült és gondtalanul áttanult éjszaka emlékeivel szállingóztak haza.

— **Mansz teaestély.** A Mansz f. hó 17-én kivételes sikerű farsangi teaestélyt rendezett. Az Iparoskör gyönyörű tánctermét meleg, meghitt családias otthonná varázsolták a szorgos Manszhölgyek és ezt a szépségű, válogatott közönség hangulata a legfelsőbb fokig fokozta és emelte az estélyt a farsangi idény egyik legeredményesebb, legizlősebb est-jévé. Szerencsés ötlettel jelmezes-álarcos bál jellege volt a teaestélynek, ami csak fokozta a kivételes sikert. Szébbnél-szebb álarcos jelmezek tarkították a tánctermet, akikben osztatlan tetszéssel gyönyörködött a közönség, szívet-leket felvidítván. A jókedv mindenkit magával ragadott és már maga a milió is egymagában han-

gatos volt. Amikor a táncoló fiatalok pihent, a híres Mansz-teák ize fűtötte a kedélyeket, de akcióbba lépett a műkedvelő garda is, hogy egy-egy tréfás jelenettel szórakoztassák a közönséget. Az utolérhetetlen Dettkó-Pataki és Ehmman Ferenczel az élen, Bárác, Ribár, Mirkovics, Rezsonya

alakítottak dicsérendő figurákat ügyes játékokkal és kifogyhatatlan ötletességgel. A közönség közvetlen hargulata volt az est sikerének legizlőbb kritikája, aki ott volt, annak felejtethetetlen estje volt, aki nem volt ott, az a hallomások alapján sajnálta, hogy nem volt jelen. A Mansz ezzel nagymértékben növelte tekintélyét és létjogosultságát mellett jogát és megérdemeltetését ahhoz, hogy a város közönsége segítők munkatársává legyen minden irányú megmozdulásában. Az Iparoskör vezetősége a Kör termét ingyenesen bocsátotta a Mansz rendelkezésére, melyért a Mansz vezetősége ez uton mord hálás köszönetet.

— **A Magyar Rokkantségélyző és Nyugdíjgyűlés mohácsi 25. sz. fiókja** folyó hó 22-én, vasárnap délután 3 órakor a Tóth-féle vendéglőben levő egyleti helyiségében választmányi ülést tart. A tárgysorozat fontosságára való tekintettel a választmányi tagok minél nagyobb számban való megjelenését kéri az elnökség.

— **A Kuria jóváhagyta Kollár büntetését.** Zombori József gyilkosát Kollár Vince mohácsi földművest és bűnrészes Zombori Józsefnét a kir. ítélőtábla annak idején négy évi, illetve 3 évi fegyházra ítélte. Semmiségi panasz folytán az ügy a Kuriához került, amely az ítéletet teljes egészében jóváhagyta.

— **Székrekedés.** Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a természetes „Ferenc József” keserűvíz még ingerlékeny belső betegknél is fájdalom nélkül hat.

— **A Kat. Legényegylet első nagybőjti összejövetele.** A mohácsi Kat. Legényegylet folyó hó 23-án, hétfőn este pontosan fél 9 órai kezdettel tartja első nagybőjti összejövetelét, melynek műsora a következő: 1. A „szegény asszony könyve” Vörösmartyól, szavalja: Egri Károly ifjusági tag. 2. Beszéd. Tartja: dr. Gabriel Pál pécsi tanítóképezdei igazgatóhelyettes, tanár. 3. Zongorasám. Játsszik: Sepatz Bözsi leányklubi tag. 4. Szindarab. „Mihály Bácsi a doctornál” Vigjelenet I felvonásban. Személyek: Ehmman Ferenc és Baracz János ifj. tagok. Az egyes előadásokra belépődíj nincs, de jószívű adományokat a felmerülő kiadások fedezésére hálás köszönettel fogad az Elnökség.

— **Cigánybál.** F. évi február hó 19-én zajlott le az idény utolsó bálja, a mohácsi cigányzenészek hagyományos bálja a Széchenyivendéglőben. A táncszünetek között lepergő műsorszámok közül érdekes volt a hárfakiséret mellett ellettett két cigánytánc és egy



KÖHÖGÉS. REKEDTSEG
TOROKFÁJÁS
ELLEN
EGGER
MELLÉ
Pasztilla
KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN



szláv mótívumokkal telített bús cigánybál. A nagyszámú érdeklődőkre és a meglepően csinos és elegáns öltözetben megjelent nőkre tekintettel a hely szűkös volta talán eléggé megmagyarázza, hogy a párok nagyon kicsi helyen is megfértek egymás mellett. Fesztes hangulat, csapongó jókedv terjengett a termekben, bizonyítékul annak, hogy a cigánysk nemcsak mulattatni, hanem mulatni is tudnak.

A felszabadulás tizedik évfordulójának megünneplése.

A háború és a forradalom után Mohács város közönségének a legszomorubb idők akkor következtek, amikor a szerb megszálló csapatok megjelentek a városban. Átvették a hatalmat, elűzték a magyar tisztviselőket, az üzletek feliratait szerbre festették és belénkfojtották a magyar szót, a magyar dalt...

Szomorú idők után hajnalhasadás volt, amikor a magyar hadsereg újra bevonult ide, amikor a magyar hatalom újra átvette a hivatalokat, az uralmat.

Tízéves évfordulója következik ennek a szép napnak. Ha tele is vagyunk gondnal, ha szomorú is a sorsunk, nem szabad erről a szép évfordulóról megfeledkezni és szerény keretek között ugyan, de meg kell emlékeznünk, hogy emlékt magunk is tovább őrizzük és tovább őriztessük gyermekeinkkel!

A Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre vette a kezébe az évforduló megünneplésének megrendezését. F. hó 25-én, délután 5 órára a városháza közgyűlési termébe választmányi ülést hívnak össze, amelyen megbeszéljük azon módokat és lehetőségeket, amelyek mellett az évfordulót a mai súlyos anyagi helyzet és viszonyok mellett is méltó keretben is megünnepeleljük.

Ezúton is kéri a választmányi tagokat, hogy a fontos ülésen teljes számban jelenjenek meg.

— **Műkedvelő előadás Kölkeden.** F. hó 15-én, farsang vasárnapján a Népházban nagyszerűen sikerült színelőadást rendezett a kölkedi ifjuság. Színrekerült: „Felhő Klári” c. 3 felvonásos népszimnű. A szereplők valóságos magokkal ragadták a közönséget, amely minden jelenetet hatalmas tapsviharral honorált. Szerepeltek a következők: Ifj. Kovácska Lajosné, Harsányi Jenő, Csomor Mariska, Izsák Irma, Ilika Lajos, Fülöp János, Bükös Béla, Korok-

nai József, Kovács Irma, Lévai Mariska, Kósa Sándor, Bükös Sándor, Csomor Lajos, Koroknai István, Balogh Sándor és Bognár Ferenc. A rendezés nehéz munkáját Bély István köri elnök és Csomor Gyula könyvtáros végezték.

— **Tavaszi divatlapok** megérkeztek s kaphatók FRIDRICH OSZKAR könyv- és papirkereskedésében, Mohács.

— **Tudja Ön már, hogy az ismert Aspirin tabletták 1895-ben beható kísérletek és tudományos kutatások után kerültek forgalomba és immár körülbelül 33 év óta az emberiséget a „meghűlések” elleni védekezésnél támogatják.** Hűlések minden tünetinél, influenza, spanyol-járvány, reuma, csúsz, ischiásnál ma már az egész világon Aspirin tablettákat az eredeti csomagolásban a „Bayer kereszttel” szedik.

— **A házinyul tenyésztéséről.** A házinyul tenyésztéséhez most a legalkalmasabb hozzáfogni mert most sok szép kitért nyul akad. A házinyul tenyésztéssel pedig bárki ugyszólván ingyen kiváló fehér húst, drága prémét és értékes állati trágyát produkálhat. Így két anyanyul egy egész család évi husszükségletét fedezi, ami a mai husárak mellett nem megvetendő tétel. A prémáru oly drága ma, hogy csak a vagyonosok szerezhetnek belőle s ime a nyultenyésztéssel mindenki maga állíthatja elő a maga és családja prémszükségletét. Ugy a husból, mint a prémből termelt feleslegét pedig jó pénzért értékesítheti. A trágyájáért egyedül is érdemes a nyultenyésztéssel foglalkozni. A gépüzemi munkagépek és közlekedő eszközök elszaporodásával ugyanis alig áll állati trágya rendelkezésre, pedig az nélkülözhetetlen a mezőgazdaságban és kertészetben. A Házinyultenyésztés és Értékesítés című szaklap Szerkesztősége Budapest m. Csillaghegy, minden házinyultenyésztési ügyben olvasóinknak díjtalanul rendelkezésére áll. A tenyésztési óhajtokat pedig Nyultenyésztő Mintatelepe tenyészanyaggal látja el, sőt biztosíték nyújtása esetén visszaszolgáltatási kötelezettség mellett is ad tenyészanyagot. Ha még megemlítjük azt is, hogy a házinyul a legigénytelenebb állat, amely minden udvaron elhelyezhető, faládsában vigan él és szaporít, igazán maga ellen vét, aki nem foglalkozik tenyészéssel.

HIRDESSEN
A MOHÁCSI HIRLAPBAN!

Sokác bál.

A Mohácsi Sokácok Magyar Olvasóköre vasárnap este tartotta szokásos évi műsoros táncestélyét. Sokácaink szép számmal jelentek meg az egyetlen bálon, de sokakat visszatartott a vasárnap esti hófúvás.

Este 8 órakor kezdődött a műsor, amelyet László Maca nyitott meg horvát dalokkal. Nagyszerű énekhangja, kitűnő előadása osztatlan sikert hozott és sokáig melegen tapsolták.

Ezután előadásra került Rátkai László: «Felhő Klári» c. háromfelvonásos népszínműve. A régi és hangulatos népszínművet nagy igényeztetel és még több buzgalommal jelenítették meg a szereplők. Illoskity Mária a Felhő Klári szerepében tehetséggel és szimpatikus megjelenésével alakított. Méltó partnerei voltak Késity Antal (Aba András fia) és Bubreg Mátvás (Fátyol Ferkó), akik a drámai részleteket domborították ki a darabban. Pavkovics József (Tenger Adám molnár) és Illoskity Mátvás (Csik Vendel szabómeister) alakjait ügyesen vitték a színpadra. Bubreg Magda (Rokkáné) és Jaksics János (molnár inas) szerepében sok mosolyt fakasztottak a hallgatóság arcán. Gyurok Antal mindkét szerepében, a cigány és a papi szerepében kitűnő volt. A többiek is tudásuk legjavát vitték a színpadra. Bosnyák Mária, Budzsákia Mária, Kálenity Antal, Kovacsics György, Bubreg Anna, Filákovics János, Dobszai Miklós, Gyurek Antal, Tamás Anna, Tompity József és Dobszai Mátvás szintén dicséretesen szerepeltek.

Az előadás rendezése **Benedek József** és **Ursprung József** külvárosi tanítók érdeme, akik fáradtságot nem kímélve igyekeztek a szereplők nyelvi nehézségeit is leküldeni, hogy a darabot sikerrel előadhassák.

A műsört László Maca fejezte be ismét horvát dalokkal. A lány szláv melódiák az első mohácsi tambura zenekar nagyszerű kísérete mellett kitűnő hatást arattak a hallgatóságban.

Ezután tánc következett Magyar csárdással nyitották meg a bált, amelyet felváltva táncoltak a kólóval. A megjelentek a hajnali órákig tartottak ki.

Megérkeztek az állami ménék. Az állami ménék a napokban megérkeztek. A ménék kiválasztására **Pavkovics Antal** Pál városgazda volt Baján, ahol igyekezett a legjobb anyagot kiválasztani.

Zárhelyszínelési munkálatok. A múlt évben végzett földfelmérési munkálatok folytatásaként a felmérési felügyelőség elrendelte a zárhelyszínelési munkálatok lefolytatását. Ez a következőképpen fog történni: A felmérési munkálatokat végző mérnökök az elkészített térképpel a helyszínen jelennek meg. Kezdik a Reti legelő dűlőben és folytatják a három mezőn keresztül a szőlőkig. A gazdákat megfelelőképpen értesítik, hogy a helyszínen jelenjenek meg a földparcellák azonosságának megállapítása végett. A gazdak értesítése dűlőnkint történik s mindenkinek érdeke, hogy a kitűzött napon jelenjen meg az eset-

leges tévedések elkerülése végett. A zárhelyszínelési munkálatok f. hó 20-án kezdődnek, az irodát a Dobozgyárnál a vámórség régi helyiségeiben helyezték el.

Allami gépjárművezető-képző (soffőr) tanfolyam nyílik meg a m. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézet keretében március 16-án este fél 7 órakor az intézet Budapest, VIII., József-körút 6 szám alatti helyiségében. Beiratás naponta d. e. 9—1, keifden és pénteken d. u. 5—7 óra között az igazgatósági irodában, ahol a felvételhez szükséges irlapok a hivatalos órák alatt előzetesen beszerezhetők. **Igazgatóság.**

Hát ha tudta, miért nem mondta? ... Kaptuk a következő levelet: Igen tisztelt lapársuk kidüllesztett mellet írja, hogy a második figyelmeztetést ők adták, hogy ki kell seperni mindenkiket a város házáról, mert **évek óta suttozták, hogy ott nem a legszabályosabb kezelés folyik.** Hát ha tudták — igen tisztelt Szerkesztő Ur — akkor miért nem mondták? Mert nem mondták, minden mást mondtak, csak azt nem, hogy ott szabálytalanságok történnek. Seperni akartak, ezt hangoztatták szelvény-hosszában, de hivatalosan etagadták ... Ha pedig **tényleg történtek suttozások** és ezek megállapíthatók voltak, akkor kérjük **miért választották meg újbot?** Azt már hallottuk, hogy valaki jöhísteműen tisztességet tetelez fel valakiről és védi, de arról már aztán vitázni lehet, hogy valaki tudja valakiről, hogy bűnös, vagy legalább is gyanús s mégis egy ily előkelő pozícióba választja. De azért persze ezuttal is nekik van igazuk s nekik van mellük.

Egy olvasó.
— A Mohácsi Sokácok Magyar Olvasóköre által 1931. február hó 15-én rendezett táncmulatság alkalmával felülfizettek: Mohácsi Németh Kálmán dr. 20 P-t, Urbányi István, Fridrich Oszkár, dr. Schmidt Miklós, Ujvári Lajos ny. kormányos és Schmidt Károly 5—5 P-t, N. N. P-t, Bognár Antal és Lipokatics János 3—3 P-t, Csapits Lukács, Varga Pál, Pavkovics Antal Pál, Krosits Béla, N. N., N. N., Bács Péter, Pavkovics György és Matkovics Mátvás 2—2 P-t, D. Kiss János, Pavkovics János, Szirmák György, Tóth Imre, Jaksics András, Cselinác Antal, Ránics István, Riszt András, N. N., Jánics Antal, Kersics János, Cselinác Márján és dr. Reder Dezső 1—1 P-t és Bosnyák Mihály 50 Ft.

KÖZTUDOMÁS SZERINT a
VESZTERGOMBI gyártmányú rádiók és hangszórók
a legjobbak és legizlésebbek.
Telefunken licenc.
Teljes garancia.
Részletfizetés.
Kapható bármely szaküzletben.
Vesztergombi Rádió Vállalat
Mohács, II. Lajos u. Tel.: 113.

Busujárás. Az idei szeszélyes tél farsangra oly csunya téli időt hozott, amely nagyban megakadályozta a mohácsi busujárást. Vasárnap hideg, borongós időben alig egy pár maszka sétálgatott a utcákon. Hétfőn valamivel több volt ugyan, míg kedden aztán már emlékeztetett a szokásos mohácsi farsangra. Annál jobban sikerültek a bálók, mert meleg, fűtött bálteremben mégis csak jobb mulatni, mint a hideg, nyirkos utcákon.

AZ EGÉSZ VILÁGON ÁTÚTO SIKER A



Jelmezbál a Legényegyletben. Vasárnaz este tartotta meg a Katolikus Legényegylet szokásos jelmezeztélyét. A Legényegyleti tagok szép számban jelentek meg a bálon és jókedvben, nagyszerű hangulatban a hajnali órákig maradtak együtt.

Kinek van Délamerikában hozzátartozója? A Délamerikai Magyar Népszava szerkesztőségétől egy felhívást kaptunk közvételre azok részére, akiknek Délamerikában hozzátartozói vannak. A Felhívás szerint a lap szerkesztősége, ha pontos címet adnak, hajlandó díjmentesen körülményeiről információt szerezni, azokat esetleg fenyképpel is lapunknak megküldeni. Akinek ily hozzátartozója van közöljék saját és azok címét a Délamerikai Magyar Népszava szerkesztőségével Buenos Aires, Casilla Correo 1961 címre, lapunkra való hivatkozással.

Mohácsi Polgárok Olvasókörének 1931. évi február hó 16-án tartott mulatságán felülfizettek: Schmidt Lajos 10 P-t, Schmidt Károly, dr. Schmidt Miklós, Fridrich Oszkár és Pecujics Milan 5—5 P-t, Faragó Gábor tanító, Lipokatics János főjegyző, vitéz Tófalvy Agoston kántor tanító, Szóhl Jakab földbírtokos, N. N. és Kontra Sándor őrnagy 3—3 P-t, Illés Sándor, dr. Faltay János, Bakó Mihály, Varga Pál, id. Pataki József, Gulyás István, Ursprung József tanító, Kiss Béla tanító, Pichler József tanító N. N. és Csapits Lukács 2—2 P-t, Ránics István tanító 1,50 P-t, ifj. Heréb János, Böröcz István, Schleicher József, Benesik Matyas, Lőrincz János, Veszeli József, ifj. Bali János, Mutávcics Mátvás, vitéz Tóth Sándor, Vajda József, Gadányi Antal, Pavkovics Antal Pál, Dimes József, Bakó Gergely és közp. Heréb János 1—1 P-t, Szűcs Mihály és Dobszai Mihály 50—50 fillért.

Mohácsi Szigeti Népkör 1931. évi február hó 15-én tartott farsangi táncmulatságán felülfizettek: Alabert Miklós, Keszthelyi István, Nagy István és id. Takács Ferenc 1—1 pengő, Declava Géza 1,50 P, Gyurovics János és Dadás István 50—50 fillér és Eck Ferenc 20 f, melyert köszönetét fejezi ki ezuton is a Kör vezetősége.

Mohácsi Földművesek Olvasókörének műsoros estélyén felülfizettek: Dr. Beck Alajos 20 P, Dr. Kontra Miklós 12 P, Dr. Horváth István 10 P, Veinberger Károly (Bpest) 6 P, dr. Oltványi István, Fehérvári István, Mudlic József, Fridrich Oszkár, Ujvári Cseh Lajos, dr. Schmidt Miklós, dr. Paschke Ferenc, Topcsér Vilmos, Orstain Vilmos, Semmit Lajos, Stumpf György, Pecujics Milan, Miovác Imre 5—5 P, Vajda József, Bognár Antal, N. N. 4,20 P, Manyoki Sándor 4—4 P, Csirics László, Bekes Károly, Lipokatics János, Incedy főbiztos, Heil József borbély 3—3 P, Illés Sándor 2,40 P, Nagy József, D. Kiss János, K. Harezi János, Gyenes Sándor, Dénes János, Özevgy György, Halász Ferenc, Elek György, Kanabé Geza, Dóza Béla, Böröcz István 2—2 P, Tóth János 1,60 P, Matkovics Mátvás, Balazs János (Káivn u.), Lőrincz Sándor (Jókai Mór u.), Csomor József 1,20—1,20 P, Lambert Ká-

rolnyé, Borbély Sándor, Harezi István, Mózes Ferenc, Vankovics András, Izstl Simon, Orban János, Molnár Pál 1—1 P, Ács András 50 f, J. Szabó Sándor, Frankl Antal, N. N. 40—40 f, N. N., N. N., ifj. Koleszár György, N. N., N. N., N. N. 20—20 fillért.

Hasszorulás, rossz emésztés, erős bomlási és erjedési folyamat a gyomorbelhuzamban, bélbaktérium és gyomorsavtúltengés s a természetes „**Ferenc József**” keserűviz használata mellett visszafejlődnek. Számos orvos a **Ferenc József** mindkétnevelmi felnötteknek és iskolás gyermekeknek kitűnő sikerrel rendeli. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

ANNAKÖNYVI BEJEGYZÉSEK szerint február 13 tól február 20-ig **Születések:** Gingl István, Pap Ferenc László István, Felföldi Ilona, Varga Katalin, Kovácsévics Ipolyka, Jung Katalin. **Házasságkötések:** Werner Ferenc és Müller Anna, Bence Imre és Udvardi Erzsébet. **Halálozások:** Mausz Antalné 18 éves, özv. Lengyel Györgyné 69 éves, özv. Koch Ferencné 85 éves, Schell Anna 43 éves, Gisz András 75 éves, Laczi János 93 éves, Bubreg Miklós 2 éves, Schneider József 75 éves.

SPORT.

Sport hírek.

Az MTE. két játékosát, Kozma Aladárt és Besztercey Bélát kiadta a Bajai S. E., illetve a Folyam-örseggnek.

A Szekszárdi Törekvés S. E. föloszlott s így minden bajnoki pontját 0:0 gólaránnyal az ellenfelek javára írta a DnyLASz. Ezzel a 2 ponttal az MTE. a 10-ik helyről a 9-ik helyre ugrott fel 7 pontjával.

Az intézőbizottság az eredetileg június 14-ére kisorsolt MTE—Sz. Turul mérkőzést előrehozta május 31-ére. Ugyazintén a június 21-ére kisorsolt Bacská—MTE. mérkőzést is előrehozta június 14-ére. Így a szezont, mely a mi részvételünk nélkül már egy hét muva megindul, egy héttel előbb fejezzük be s reméljük jobban, mint az őszit.

Felolós szerkesztő:
ZSUZSITS ANDRÁS.
Laptulajdonos és kiadó:
FRIDRICH OSZKÁR.

NYILTTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

A Kolossváry-üggyel kapcsolatban egyes napilapokban leányomról súlyosan rágalma-zó cikkek jelentek meg. Ezen kitalált valótlanok miatt minden egyes lap ellen a sajtópert megindítottam.

Mohács, 1931. február 20.

Becker József.

ÉRTESÍTÉS.

Alulírott gyógyszerészek, tekintettel a nehéz gazdasági viszonyokra, mivel a nagykereskedők hitelt részünkre csak 30 napra nyújtanak, tudomására hozzuk a vásárló közönségnek, hogy mindazoknak, kik számlájukat 1931. évi január hó 1-ig nem rendezték, további hitelt nem nyújthatunk, a jövőben pedig mindazok, akik számlájukat 1931. évi január hó 1-től kezdődőleg 3 hónap elmúltával nem rendezik, szintén a hitel megtagadásában fog-nak részesülni.

Mohács, 1931 február 20.

**Auber Vilmos
Mayer Károly
Mihovác Imre
Urbányi István**

mohácsi gyógy szerészek.

Magánpénzt keresek kölcsönkérésük részére. — Magas kamat, megfelelő biztosíték.

Zsuzsits hiteliroda

Vendéglősök figyelmébe!

Papírszalvéta, minden nagyságban és árban legolcsóbban kapható:

FRIDRICH OSZKÁR

könyvkereskedésében

Mohács Telefon 67.

Két szobás lakás kiadó

a dunai átkelésnél HARCZY-féle házban.

Gyorsan

legolcsóbb kamattal mellett közvetít kölcsönöket

Zsuzsits hiteliroda.

Bérbeadó

azonnal II. Lajos u. 16. számú, volt RÜLL BÉLA-féle házban 3 utcai, 1 udvari szobából, konyhából, pince és padlásból álló lakás kerttel.

mohácsi Német Lipót.

Műhely áthelyezés

Értesítem a mélyen tisztelt közönséget, hogy

késes és köszörüs műhelyemet az ó város háza udvarába helyeztem át.

A közönség szives pártfogását kérve maradok teljes tisztelettel

SIMON DÉNES.

Eredeti „STINGL”

ZONGORÁK

18 havi részletfizetésre kaphatók.

Bővebbet

ZSUZSITS hitelirodában.

Kiadó lakás.

A régi postaépületben egy 3 szobás lakás mellékhelyiségekkel és 2 üzlethelyiséggel, május hó 1-re kiadó.

Bővebbet a tulajdonosnál

Király ut 19. szám.

Salak kapható

ALT Bőrgyár r.-t.-nél
1 kocsi 2 pengő gyárból.

Ha fuvarost keres

ott a

„DUNA” Szállítási vállalat

az

a legfontosabb és legolcsóbb
Telefón 114.

Értesítés.

Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy

órás üzletemet

áthelyeztem és **Király ucca 34 szám alatt, dr. Csauscher-féle házban** megnyitottam. Raktáron tartok mindennemű órákat, arany, ezüst, double ékszereket, szemüvegeket és annak alkatrészeit. Elvállalom a szakmába vágó mindenféle munkákat és azokért 1 évig jótállok.

Kérem a mélyen tisztelt közönség további szives pártfogását s maradtam

Tisztelettel

ÖZV. SZIVÓS ANTALNÉ

órás, MOHÁCS. Király u. 34



HA BÉRAUTÓRA

van szüksége, forduljon telefon 118. számhoz, ahol előjegyezhető a legkedvezőbb árban fuvar szükségletét.

Vidéki turákra kérjen ajánlatot!

[Szives pártfogást kér:]

Délbaranyai Gazdák B. T. Mizsér és Társai

Mohács, Kossuth Lajos utca 35.

személyautó fuvarozók.

Kiadó uccai lakások.

Fürdő ucca 6. szám alatt 2 szoba konyha és 1 szoba-konyhás lakások mellékhelyiségekkel együtt május 1 ére kiadók.

Bővebbet a háztulajdonosnál.

Ház eladó.

Mátyás király ucca 9. számú ház eladó.

Érdeklődni lehet

Varga András
tulajdonosnál.

Eladó

szabadkézből a Rókus ucca 7. sz. ház. — Bővebb felvilágosítás:

Auth József
Lánycsók, 18. házszám.

Ajándékát

mélyen leszállított áron

PÁNCSITS ÉKSZERESZNEL VEHET

Nagy raktár: arany, ezüst függők láncok, karkötők, gyűrűkben. Ezüst és Alpacca ridikül, cigaretta szelencék, sétabot, evőesz köz, dísztárgyakban.

Órák és double árúban.

Ugyanott javítás, vésés és kőfogalás készül.

Kiadó!

40 év óta fennálló jó forgalmu

HENTES ÉS MÉSZÁROS ÜZLET

kiadó. Bővebbet:

Szt. István u. 49. sz. alatt.

Lenmagtermelés.

Ezton értesítem a t. uradalmaikat, ugymint a gazdákat, melyek **lenmagtermeléssel**

foglalkozni szándékoznak, hogy forduljanak hozzám mielőbbi részletes felvilágosításért.

A szükséges vetőmagot előlegezve bocsájtom a termelők rendelkezésére.

Kaufman Sándor
gabonakereskedő

Mohács, Színház ucca 3.

Piaci árak: a szerdal

	hetli piacon:
Buza	12.80 P
Zab	16. — P
Rozs	9.50 P
Arpa	12.50 P
Tengeri m. uj	10.50 P
Tengeri csöves	7.50 P
Bab	18. — P

Játékkártya

legelőnyösebb

beszerzési

forrása:



FRIDRICH OSZKÁR

könyv- és papirkereskedése.

3169. sz. 1931. vht.

Árverési hirdetemény.

Dr. Fischer Ernő mohácsi ügyvéd által képviselt Schneider Miklós javára végrehajtást szenvedők villányi lakosok ellen 2000+1000 pengő tökekövetelés és járulékaik erejéig a mohácsi kir. járásbíróóság 1930. évi 10794. és 10795. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1930. évi december hó 24 én lefoglalt 2729 pengőre becsült ingóságokra a mohácsi kir. járásbíróóság fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak 1908. év XLI. t.c. 20. § a alapján fentirt, valamint zálogot szerzett más foglaltatók javára is végrehajtást szenvedő lakásán Villányon, Baross u. 214. hsz. és végrehajtást szenvedő pincéjében leendő megtartása határidőül 1931 évi február hó 25. napjának délutáni 3 órája tüzetik ki amikor a bíróság lefoglalt butorok, pianinó, rádió, hordók, daráló és morzsológép stb. egyéb ingóságokat a legelőbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsárán alul is el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot nem nyilvánít.

Felhívom mindazokat, akik a befolyó vételárból végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelentsék be.

Mohács, 1931. évi február 1.

Pogány Vilmos
kir. bir. végrehajtó.